

Sektionen för kollektivtrafik

SAMMANTRÄDESTID 26.01.2022 kl. 17:00

SAMMANTRÄDESPLATSDistansmöte, TEAMS

ÄRENDEN SOM SKA BEHANDLAS

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Närvarande..... | 1 |
| 1 § Sammanträdets laglighet och beslutförhet | 2 |
| 2 § Protokolljusterare | 3 |
| 3 § Behandlingsordning | 4 |
| 4 § Representanter för ungdomsfullmäktige i sektionen för kollektivtrafik | 5 |
| 5 § Aktuell översikt av kollektivtrafiken | 6 |
| 6 § Läget beträffande kollektivtrafiken och transporter under coronaepidemin | 7 |
| 7 § Anskaffning av matartrafik för Pernoo–Jäppilä..... | 9 |
| 8 § Övriga ärenden | 10 |
| 9 § Sektionen för kollektivtrafiks mötestider, protokolljustering och offentligt framläggande | 11 |
| ANVISNINGAR FÖR OMPRÖVNINGSBEGÄRAN | 12 |

PROTOKOLL

26.01.2022

1

KOTKA STAD

Sektionen för kollektivtrafik

SAMMANTRÄDESTID Onsdag 26.1.2022 kl. 17.00–19.04

SAMMANTRÄDESPLATS Distansmöte, Teams

| | | |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| DELTAGARE | Hurtta Pia | ordförande, Kotka |
| Beslutsfattare | Porkka Auvo | vice ordförande, Fredrikshamn |
| | Laamanen Krista | medlem, Kotka |
| | Savolainen Kai | medlem, Kotka anslöt kl. 17.49 § 5 |
| | Tujula Pirjo | medlem, Kotka |
| | Uusiheimala Aarre | medlem, Fredrikshamn |
| | Joas Timo | medlem, Pyttis |
| Övriga deltagare | Hannonen Markku | stadsplaneringsdirektör |
| | Partanen Esa | kollektivtrafikchef |
| | Taponen Pirjo | sekreterare |
| | Kalinski Vadim | repr. för ungdomsfullmäktige, Fredrikshamn |
| | Peltonen Severi | repr. för ungdomsfullmäktige, Kotka |
| | Nordling Jaakko | repr. för ungdomsfullmäktige, Pyttis, avlägsnade sig kl. 18.06 § 5 |
| UNDERSKRIFTER | Ordförande | Sekreterare |
| | Pia Hurtta | Pirjo Taponen |
| LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET | Konstateras | Paragraferna 1–9 |
| PROTOKOLLJUSTERING | Kotka den 31.1.2022 | |
| Protokolljusterare | Krista Laamanen | Timo Joas |
| PROTOKOLLET ALLMÄNT TILLGÄNGLIGT | I det allmänna datanätet: www.kotka.fi/esityslistat 1.2.2022 | |
| | sekreterare | Pirjo Taponen |

Sektionen för kollektivtrafik

26.01.2022

2

1 § Sammanträdets laglighet och beslutförhet

Konstateras.

Beslut: Sammanträdet konstaterades vara lagligt och beslutfört.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

Anteckning om protokolljustering

Sektionen för kollektivtrafik

26.01.2022

3

2 § Protokolljusterare

Väljs

Beslut: Till protokolljusterare valdes Krista Laamanen och Timo Joas.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

Anteckning om protokolljustering

Sektionen för kollektivtrafik

26.01.2022

4

3 § Behandlingsordning

Godkänns i enlighet med listan.

Beslut:

Paragraf 9 "Sektionen för kollektivtrafiks mötestider, protokolljustering och offentligt framläggande" på tilläggslistan tas upp till behandling. Paragraf 9 behandlas efter paragraf 8.

I övrigt godkändes behandlingsordningen i enlighet med föredragningslistan.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KommunalL 136 §)

Anteckning om protokolljustering

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

Sektionen för kollektivtrafik
D/220/00.00.01.00/2021

26.01.2022

5

4 § Representanter för ungdomsfullmäktige i sektionen för kollektivtrafik

Joja 26.1.2022, 4 §

Beredare:

Avdelningssekreterare Pirjo Taponen, tfn 040 502 6046

17 kap. 11 § i förvaltningsstadgan:

De representanter som ungdomsfullmäktige har utsett bland sina medlemmar har närvaro- och yttranderätt i livskraftsutskottet, revisionsnämnden, välfärdsnämnden, nämnden för fostran och utbildning, stadsstrukturnämnden och miljönämnden samt i stadsfullmäktige. Representanten ska ha fyllt 15 år. Ett organ kan ha högst två representanter för ungdomsfullmäktige. De representanter som ungdomsfullmäktige har utsett har inte närvarorätt på ett organs sammanträde när sekretessbelagda ärenden behandlas. Respektive organ beslutar enligt egen prövning om beviljande av närvaro- och yttranderätt för representanter från andra påverkansorgan på nämndernas, utskottets eller direktionens sammanträde. Närvarorätt kan dock inte beviljas då de ärenden som behandlas innehåller sekretessbelagd information. Organet beslutar om övriga personers närvaro- och yttranderätt, om inte annat är fastställt i förvaltningsstadgan.

Sektionen för kollektivtrafik har som mål att möjliggöra deltagande från varje kommun inom verksamhetsområdet. Sektionen för kollektivtrafik har 9.11.2021 § 33 beslutat att varje ungdomsfullmäktige kan utse en representant och en ersättare för denne till sektionen.

Representanter som kommunernas ungdomsfullmäktige utsett till sektionen för kollektivtrafik:

- Vadim Kalinski och som ersättare Joonas Kontinen, Fredrikshamn
- Severi Peltonen, Kotka
- Jaakko Nordling och som ersättare Vilma Maaranen, Pyttis

Föredragande:

Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag:

Sektionen för kollektivtrafik antecknar representanterna för ungdomsfullmäktige i Fredrikshamn, Kotka och Pyttis för kännedom.

Beslut:

Antecknades för kännedom.

Verkställighet:

Utdrag: Fredrikshamns ungdomsfullmäktige
Kotka ungdomsfullmäktige
Pyttis ungdomsfullmäktige
Ärendehantering

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

Anteckning om protokolljustering

Sektionen för kollektivtrafik
D/2508/08.00.00.03/2021

26.01.2022

6

5 § Aktuell översikt av kollektivtrafiken

Joja 26.1.2022, 5 §

Beredare:

Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn 0400 760 284
Kollektivtrafikchef Esa Partanen, tfn 040 624 7948

Ärende:

Kollektivtrafikschef Esa Partanen och stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen berättar om aktuella ärenden inom Kotkaregionens kollektivtrafik och persontransportenheten.

Föredragande:

Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag:

Sektionen för kollektivtrafik beslutar anteckna presentationen för kännedom.

Behandling av ärendet:

Kollektivtrafikschef Esa Partanen och stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen berättade om aktuella ärenden inom Kotkaregionens kollektivtrafik och persontransportenheten.

Beslut:

Antecknades för kännedom.

Bilagor:

Presentationen om aktuella ärenden inom kollektivtrafiken och persontransportenheten bifogas till protokollet.
Kai Savolainen anslöt till sammanträdet kl. 17.49 inför detta ärende.

Jaakko Nordling avlägsnade sig från sammanträdet kl. 18.06 under detta ärende.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

Anteckning om protokolljustering

D/871/06.00.00.00/2020

6 § Läget beträffande kollektivtrafiken och transporter under coronaepidemin

Joja 26.3.2020, 6 §

Beredare:

Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn 0400 760 284

På grund av pandemiläget sker det snabba och kraftiga oförutsedda förändringar i behovet av och användningsgraden för kollektivtrafiken och persontransporterna. Vid behov måste man reagera snabbt på förändringarna.

Trafikchef Simo Virtanen och stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen föredrar förändringarna i persontransporterna och beredskapen inför dem. Inför sammanträdet preciseras det hurdana åtgärder de nuvarande befogenheterna möjliggör i undantagssituationer. Sektionen för kollektivtrafik diskuterar läget och beslutar om det finns skäl att ändra eller precisera befogenheterna eller fortsätta bereda ärendet.

Föredragande:

Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag:

Beslutsförslaget utarbetas på sammanträdet.

Behandling av ärendet:

Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen gjorde ett nytt beslutsförslag enligt följande:

Sektionen för kollektivtrafik beslutar att trafikchefen för persontransportenheten i brådskande undantagssituationer, efter att ha hört berörda kommuner, kan göra ändringar i trafiktjänsterna inom verksamhetsområdet och avvika från den servicenivå som sektionen har godkänt. De kommuner som berörs av ändringarna ska omedelbart informeras om besluten. Ändringarna behandlas i efterhand i sektionen för kollektivtrafik. I besluten ska man beakta ett eventuellt senare återställande av trafiken efter att undantagssituationen har upphört. Delegeringsbeslutet gäller till och med 31.12.2020.

Denna paragraf justeras på sammanträdet.

Hannonens förslag antogs som grundförslag för behandlingen. Beslutsförslaget som Markku Hannonen lade fram på sammanträdet godkändes.

Beslut:

Denna paragraf justerades på sammanträdet.

Anteckning om protokolljustering

Sektionen för kollektivtrafik

26.01.2022

8

Joja 26.1.2022, 6 §

Beredare:

Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn 0400 760 284
Kollektivtrafikchef Esa Partanen, tfn 040 624 7948

Ärende:

I coronapandemins nuvarande spridningssituation är det möjligt att det uppstår snabba oförutsedda förändringar i behovet av kollektivtrafik.

I och med detta är det motiverat att förbereda sig för att ändringar i kollektivtrafiken vid behov kan göras snabbt, inom ramen för gällande trafikeringssavtal.

Föredragande:

Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag:

Sektionen för kollektivtrafik beslutar att som förberedelse inför oförutsedda behov av ändringar i kollektivtrafiken på grund av coronapandemin befullmäktiga kollektivtrafikchefen att på skriftlig begäran av berörda kommuner göra väsentliga ändringar i den trafik som sektionen har anskaffat.

De kommuner som berörs av ändringarna ska omedelbart informeras om besluten. Ändringarna behandlas i efterhand i sektionen för kollektivtrafik. I besluten ska man beakta ett eventuellt senare återställande av trafiken efter att undantagssituationen har upphört. Delegeringsbeslutet gäller till och med 31.5.2022.

Beslut:

Godkändes.

Verkställighet:

Utdrag: Fredrikshamn stad / Kaksonen Simo
Pyttis kommun / Laura Lahti
Stadsplaneringsdirektör Hannonen Markku
Kollektivtrafikchef Partanen Esa

Anvisning för omprövningsbegäran

Anteckning om protokolljustering

7 § Anskaffning av matartrafik för Pernoo–Jäppilä

Joja 26.1.2022, 7 §

Beredare:

Kollektivtrafikchef Esa Partanen, tfn 040 624 7948

Ärende:

Det har kommit respons om nackdelar med morgontidtabellen för busslinje 2 Pernoo–Kotka centrum bland annat från Kaukola beträffande skolelever som färdas till Langinkoski skola. Problemet har varit att väntetiden på skolan blir lång på morgonen innan skolan börjar. Dessutom var det långt mellan bussturena enligt tidtabellen under den viktigaste arbetsresetiden.

Förnyelsen som görs inför vårterminen 2022 med jämnare avgångstider och med tanke på dem som reser till Langinkoski skola var endast möjlig på så sätt att bussen på den normala linje 2 inte går ända till Pernoo för varje morgonavgång. Utmaningen är att det ändå finns ett regelbundet resebehov från Pernoo i riktning mot centrum på morgnarna, bland annat skolelever.

På grund av detta uppstod ett behov av att för vårterminen 2022 anskaffa matartrafik med en mindre buss från Pernoo till Jäppilä för en morgontur på linje 2 som fortsätter till centrum. Arrangemanget från och med hösten 2022 kan planeras på nytt.

För genomförandet av matartrafiken begärdes offert av tre företag och företaget med den billigaste offerten valdes. Som bilaga finns anskaffningsbeslutet.

Bilaga:

Tjänsteinnehavarbeslut om matartrafiken Pernoo–Jäppilä för vårterminen 2022

Föredragande:

Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag:

Sektionen för kollektivtrafik antecknar beslutet för kännedom.

Beslut:

Antecknades för kännedom.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KommunalL 136 §)

Anteckning om protokolljustering

Joja 26.1.2022, 8 §

Nytt försäljningsställe för Waltti-biljetter i Fredrikshamn

Medlem Auvo Porkka frågade om situationen beträffande det nya försäljningsstället för Waltti-biljetter som ska placeras på Fredrikshamns busstation. Kollektivtrafikchef Esa Partanen berättade att den planerade lösningen visade sig vara för dyr. För närvarande utreds en lättare lösning, en så kallad kiosk/automat.

Vinterunderhåll av bussruterna inom Pyttis område

Medlem Timo Joas frågade om det är möjligt att via sektionen för kollektivtrafik påverka det dåliga vinterunderhållet av bussruterna inom Pyttis område. Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen lovade framföra meddelandet till Sydöstra Finlands NTM-central i samband med ett annat ärende.

Busskur vid Prisma

En kommuninvånare har till medlemmen Pirjo Tujula framfört ett önskemål om en busskur vid Prisma i riktning mot Karhula. I den andra riktningen finns det en busskur. Kollektivtrafikchef Esa Partanen berättade att man har för avsikt att göra en större utredning av behoven av nya busskurer med hjälp av en granskning av påstigningsmängderna, och i samband med detta torde ifrågavarande behov även tas upp.

Infotavlor för kollektivtrafiken

Medlem Kai Savolainen frågade om reklamdisplayer i bussar, där staden skulle kunna informera. Han hade också vid en busshållplats sett en infotavla där man med en knapptryckning fick ett ljudmeddelande om följande buss ankomst och destination.

Kollektivtrafikchef Esa Partanen berättade att installation av info- och reklamtavlor samt -displayer finns i planerna. På kundservicestället Ruori finns det som bäst en display i provanvändning inne i lokalen.

Verkställighet:

Utdrag: Fredrikshamn stad / Kaksonen Simo
Pyttis kommun/Laura Lahti
Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen
Kollektivtrafikchef Esa Partanen

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

Anteckning om protokolljustering

Sektionen för kollektivtrafik
D/315/00.01.02/2022

26.01.2022

11

9 § Sektionen för kollektivtrafiks mötestider, protokolljustering och offentligt framläggande

Joja 26.1.2022, 9 §

Beredare:

Avdelningssekreterare Pirjo Taponen, tfn 040 502 6046

Föredragnings-text:

Enligt 17 kap. 5 § i Kotka stads förvaltningsstadga beslutar ett organ om tid och plats för sina sammanträden.

Enligt 17 kap. 27 § i förvaltningsstadgan ska nämndens protokoll jämte bifogade anvisning för omprövningsbegäran eller besvär-anvisning efter justeringen vara offentligt framlagd på stadens webbplats på det sätt som föreskrivs i 140 § i kommunallagen.

Föredragande:

Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag:

Sektionen för kollektivtrafik beslutar:

1. att hålla sammanträden år 2022 enligt följande:

ti 22.3.2022
on 18.5.2022
on 14.9.2022
on 3.11.2022

Sammanträdena hålls kl. 17.00 på den plats som anges i möteskallelsen. Extra sammanträden hålls enligt behov.

2. Under sektionens mandatperiod justeras protokollen på den tredje vardagen efter mötesdagen, varefter de hålls framlagda på stadens webbplats www.kotka.fi/esityslstat.

Beslut:

Godkändes.

Verkställighet:

Utdrag: Medlemmarna i sektionen och deras ersättare
Representanterna för ungdomsfullmäktige och deras
ersättare
Ärendehantering
Markku Hannonen
Esa Partanen
Pirjo Taponen
Kontorsvakmästare
Cafe Toivo.

Anvisning för omprövningsbegäran

Anteckning om protokolljustering

ANVISNINGAR FÖR OMRÖVNINGSBEGÄRAN

Besvärsförbud

I fråga om följande beslut får det enligt 136 § i kommunallagen inte begäras omprövning eller anföras kommunalbesvär, eftersom beslutet endast gäller beredning eller verkställighet:

Paragraferna: 1—5, 7–8

I följande beslut får enligt 163 § i upphandlingslagen ändring inte sökas med stöd av kommunallagen eller lagen om rättegång i förvaltningsärenden, eftersom det är fråga om ärenden som hör till marknadsdomstolens behörighet:

Paragraferna: –

Eftersom det i fråga om följande beslut kan begäras omprövning enligt 137 § i kommunallagen, får ändring i dem inte sökas genom besvär:

Paragraferna: 6, 9

I följande beslut får det enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen eller annan lagstiftning inte sökas ändring genom besvär:

Paragrafer och grunder för besvärsförbud

Anvisning för omprövningsbegäran

Ärenden 6, 9 §

Omprövnings- myndighet och rätt att begära omprövning

I ovan nämnda beslut kan ändring sökas genom omprövningsbegäran till **sektionen för kollektivtrafik**.

Omprövning får begäras av

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), samt
- kommunmedlemmar.

Avgift för omprövningsbegäran

Behandlingen av en omprövningsbegäran är avgiftsfri.

Tidsfristen för omprövningsbegäran

En begäran om omprövning ska framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

En part anses, om inte något annat påvisas, ha fått del av beslutet sju (7) dagar efter att ett brev därom har sänts eller vid den tidpunkt som angetts i ett särskilt delgivningsintyg. När vanlig elektronisk delgivning används, anses en part ha fått del av beslutet på den tredje (3) dagen efter att meddelandet sändes, om inte annat bevisas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut när protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet 1.2.2022.

Dagen för delfåendet räknas inte in i besvärstiden. Om sista dagen av besvärstiden är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag får begäran om omprövning inlämnas första vardagen därefter.

**Omprövningsbegärans
form, innehåll och
bilagor**

En begäran om omprövning ska anföras skriftligt. Även ett elektroniskt dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I begäran om omprövning ska anges:

- beslut, i vilken ändring söks,
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas,
- grunderna till ändringsyrkandet.

Till begäran om omprövning ska fogas de handlingar som den som begär omprövning åberopar som stöd för sin begäran, om de inte redan tidigare har lämnats till myndigheten

Omprövningsbegäran ska undertecknas av ändringssökanden, dennes lagliga företrädare eller ombud. Av skriften ska också framgå den persons namn som begär omprövning, och om hen inte är undertecknare också undertecknarens namn, bosättningskommun, postadress och ett telefonnummer, dit meddelanden som hänför sig till ärendet kan sändas. Om meddelanden eller beslut angående begäran om omprövning kan delges som ett elektroniskt beslut, ber myndigheten också om e-postadress som kontaktuppgift.

Ett elektroniskt dokument behöver inte undertecknas, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

**Inlämnande av begäran
om omprövning till
myndigheten**

Den som söker ändring eller ombudet som hen befullmäktigat ska lämna in omprövningsbegäran till stadsstyrelsen under tjänstetid innan tidsfristen för begäran om omprövning går ut

Begäran om omprövning kan också lämnas in per fax eller e-post.

Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en myndighet när det finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

En begäran om omprövning skickas alltid på avsändarens ansvar.

**Omprövningsmyndig-
hetens kontaktuppgifter** Kotka stad
Sektionen för kollektivtrafik

KOTKA STAD

Kustaankatu 2, 48100 Kotka

(PB 205, 48101 Kotka)

Telefon: 05 234 5218, 05 234 5224 (registratorskontoret)

Fax: 05 234 4252

E-post: kirjaamo@kotka.fi

Tjänstetid: må–fr kl. 8.00–16.00, under sommartid som meddelas separat
må–fr kl. 8.00–15.00.

Jag intygar att översättningen ovan till sitt innehåll motsvarar det för mig företedda skannade originalet.

Närpes den 10 februari 2022

Helena Holmlund, auktoriserad translator från finska till svenska
(Lag om auktoriserade translatorer 1231/2007)